

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 18 (1931)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Dilatit-Korkstein

in Platten- und Schalenform

isoliert gegen Wärme,  
Kälte und Schall

Spezial-Produkt der Korksteinfabrik von

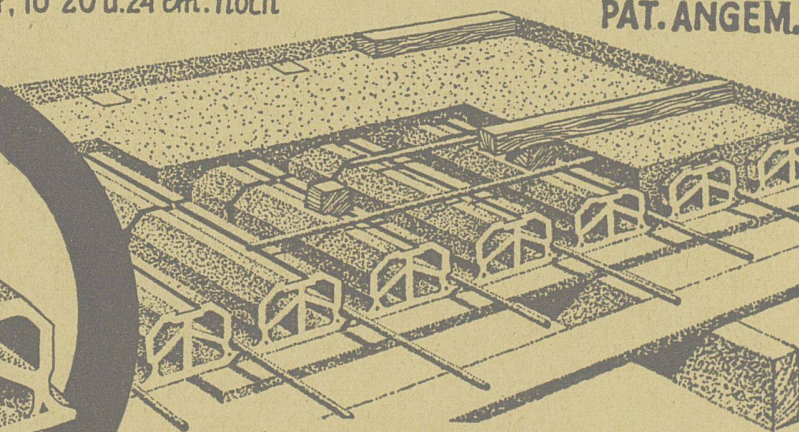
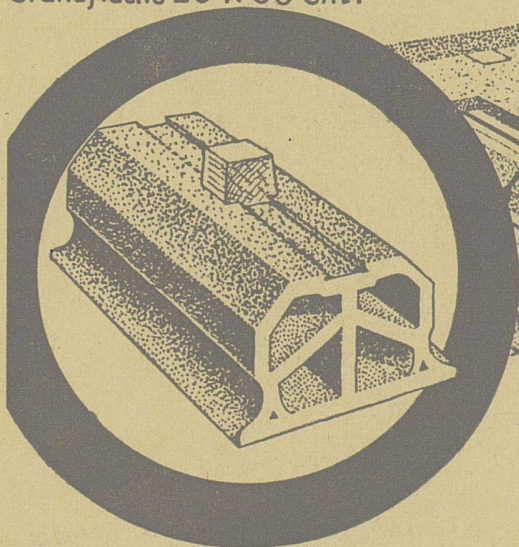
**Wanner & Co. A.-G., Horgen**

## PFEIFER-DECKENSTEINE MIT DÜBEL-NUTE

Erhältlich in 6 Typen. 10, 12, 14, 16, 20 u. 24 cm. hoch  
Grundfläche 25 X 33 cm.

*Sämtliche Typen werden mit  
der Dübelnute fabriziert!*

PAT. ANGEN.



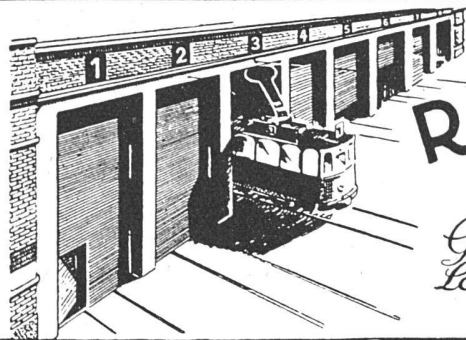
Verlangen Sie bei Bedarf stets die vorteilhaften  
Pfeifersteine mit der Dübelnute bei

**Ziegel A.G. Zürich**

**J. Schmidheiny & Co. Heerbrugg (St. Gallen)**

Wir verweisen auf den Baukatalog 1931, Seiten 44, 45, 55, 58, 59, 106, 107 und 168





PES  
PRA

## ROLLTORE

AUS HOLZ

*für  
Garagen Remisen,  
Lagerhallen sind solid  
und isolieren gut*

*Wilh. Baumann Rolladenfabrik Horgen*

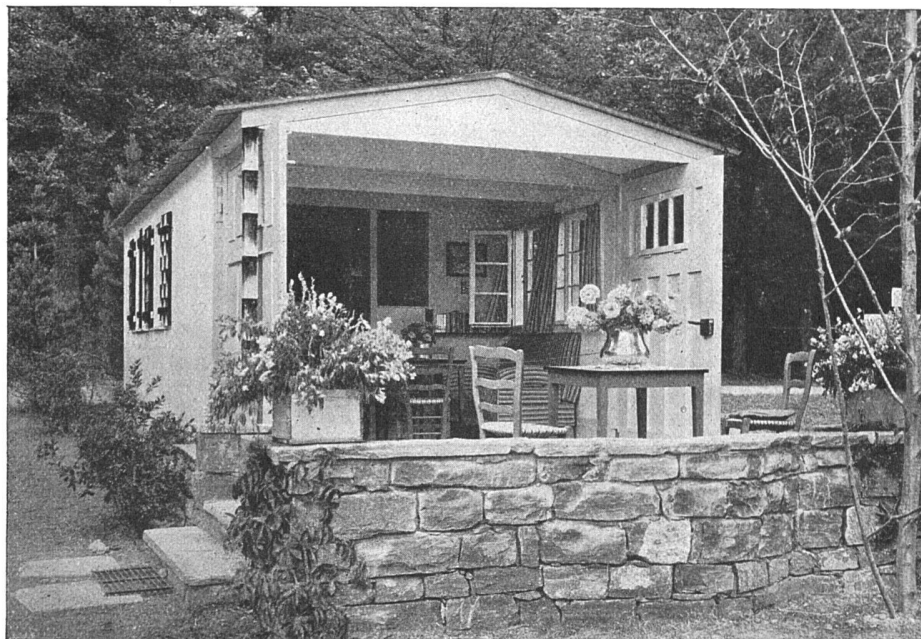
## Geflammte Großfliesen

25×25 und 30×30 cm in 5 Farbtönen

das schönste Material für Boden- und Wandbeläge

Monumentale Wirkung, natürliche Schönheit

BAUBEDARF ZÜRICH <sup>A</sup>/<sub>G</sub>



Wochenendhaus  
in Eternit-  
Konstruktion mit  
einem Grundriss  
von 720×300 cm  
enthaltend  
Wohnraum,  
Schlafraum,  
Kochraum,  
Kabinett und  
Vorraum

## ETERNIT NIEDERURNEN

Berücksichtigen Sie die Inserenten Ihrer Zeitschrift

**Terner & Chopard, Ingenieure**

**Zürich,** Bahnhofstrasse 72  
Telephon 38.325

## **Armierter Beton**

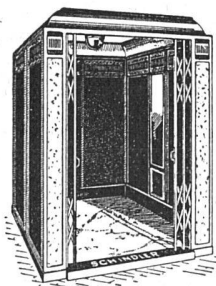
*Moderner Holzbau*

*Eisenkonstruktionen*



Die Marke für Qualitäts-

## **AUFZÜGE**

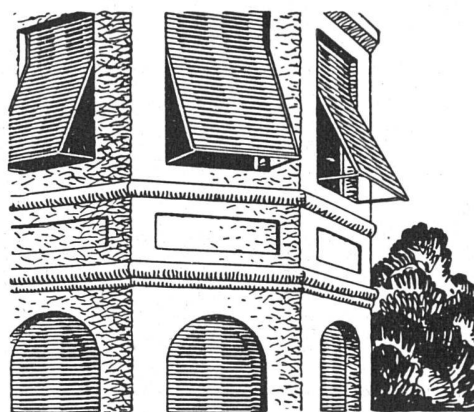


Aufzüge für Personen-  
und Warenbeförderung  
in modernster Ausführung - mit mehreren Geschwindigkeiten - Feineinstellung - zwangsläufigen Türverschlüssen. - Grösste Betriebssicherheit und Geräuschlosigkeit.

Spezialfabrik für Aufzüge und elektr. Motoren

**SCHINDLER & CIE.**  
**LUZERN**

Fabrik gegründet 1874



**Krolladenfabrik**

**A. Grieser A. G., Aadorf**

Liefert in vorzüglicher Konstruktion

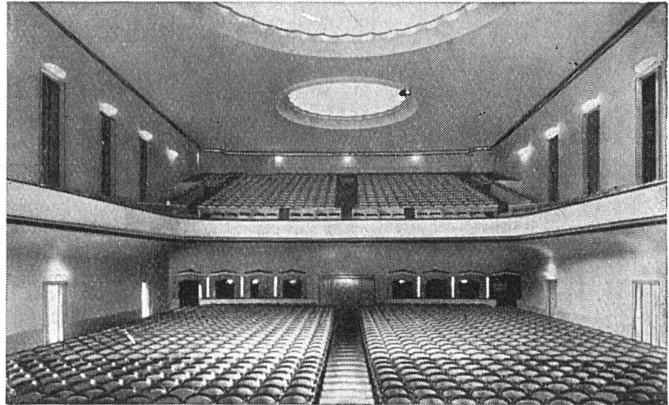
Stahlwellblechkrolläden, Holzrolläden, Rolljalousien  
Zugjalousien, Schaufensterrahmen in Eisen und Holz  
Marquisenanlagen und Sonnenstoren, Rollschutzwände  
Jalousie-Klappläden mit Beschläg

**ZWEIGNIEDERLASSUNG ZÜRICH**  
Telephon 37.398      Militärstrasse 108

**J. H. Müller** Centralheizungen  
als Spezialität  
**RÜTI (ZCH) TEL. 30 • ZÜRICH 1. BELLEVUE. TEL. HOTTINGEN 324 • CHUR. TEL. 160**



# AG. MÖBELFABRIK HORGEN-GLARUS IN HORGEN



Kino Apollo Zürich • Ausgeführt 1928 • 2000 Sitzplätze

**ERSTE SCHWEIZER  
SPEZIALFABRIK FÜR BESTUHLUNGEN ALLER ART**

**KORK**

**KORKSTEINWERKE A.-G.**

**KÄPFNACH-HORGEN**

GEGEN: **KÄLTE**  
**WÄRME**  
**SCHALL**

PLATTEN  
SCHALEN  
SCHROT

# JURASIT

**Schweiz. Natur-Edelputz-Material**

für diverse Putzarten

bewährtes Produkt

Kunststein- und Vorsatzbeton-Materialien aller Sorten und Imitationen  
liefert die Vertrauensfirma

**Terrazzo- & Jurasit-Werke A.-G.**  
**Bärschwil**



Um  
Teppiche  
**EINZELN nach  
Ihren Entwürfen**

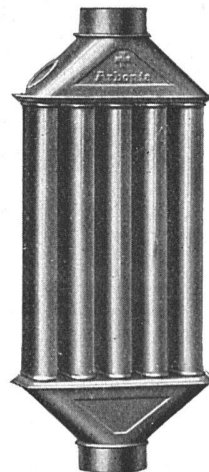
anzufertigen, schufen wir eine Sonderabteilung. Wann dürfen wir für Sie den ersten „Schweizer-Orient-Teppich“ nach unserem patentierten Verfahren herstellen? Schreiben Sie uns um nähere Auskunft.

**Schweizer Teppichfabrik  
Ennenda**

## „ARBONIA“

der Ofenaufsatz mit der  
grössten Heizfläche

**Karl  
Schnitzler**  
Apparatebau  
Arbon



Weitere Spezialitäten:

Wäschezentrifuge „MARS“

Abtropfbrett „PROPER“

Sanitäts- und

Toilettespiegelschrank „HYGUS“

## HEINRICH BRÄNDLI

ASPHALT-, DACHPAPPEN- UND HOLZZEMENT-FABRIK

**HORGEN**  
TELEPHON 38

**ZÜRICH**  
TELEPHON 33.887

**Asphalt-Beläge • Asphalt-Isolierungen**

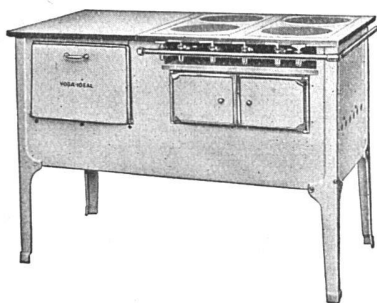


# GOLDENBOHM & CO. ZÜRICH 8

DUFOURSTR. 47 • TELEPHON 20.860

SPEZIALHAUS FÜR FEINE SANITÄRE INSTALLATIONEN  
NEUBAUTEN, UMÄNDERUNGEN UND REPARATUREN

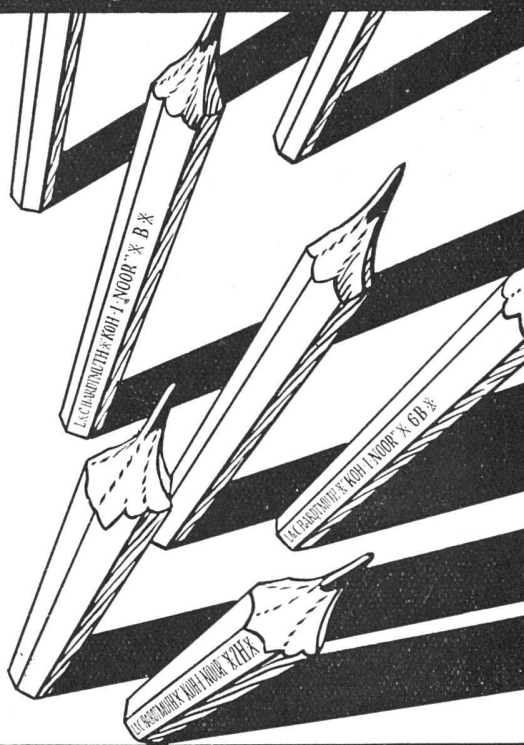
## Der VOGA-Ideal Gasherd



vereinigt Sachlichkeit mit  
Oekonomie im Gasverbrauch

**H. Vogt-Gut A.-G.**  
**Arbon**

**L. & C. HARDTMUTH**



**KOH-I-NOOR**



Gegründet im Jahre 1889

## J.J. WEILENMANN • BAUMEISTER

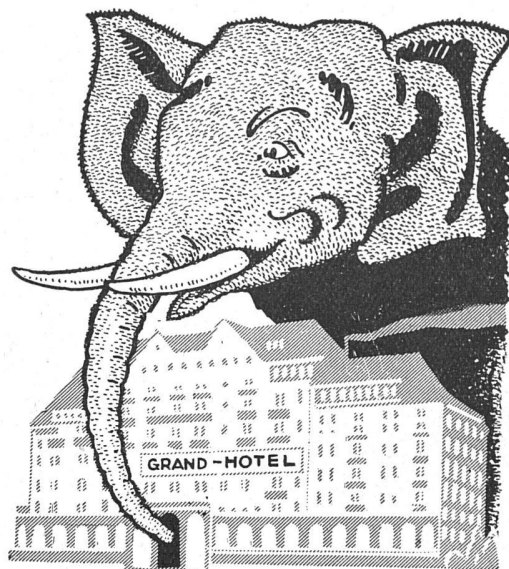
Pflanzschulstrasse 29 ZÜRICH 4 Telefon 33.060  
übernimmt

### NEU- UND UMBAUTEN JEDER ART

Zement- und Eisenbetonarbeiten, Fassadenrenovationen, Reparaturen, Aufbrucharbeiten mit  
Ingersoll-Rand-Kompressor, Schwemmkanalisationsanschlüsse.

Berücksichtigen Sie die Inserenten Ihrer Zeitschrift

V



## Vacuum-Staubsaugenanlagen

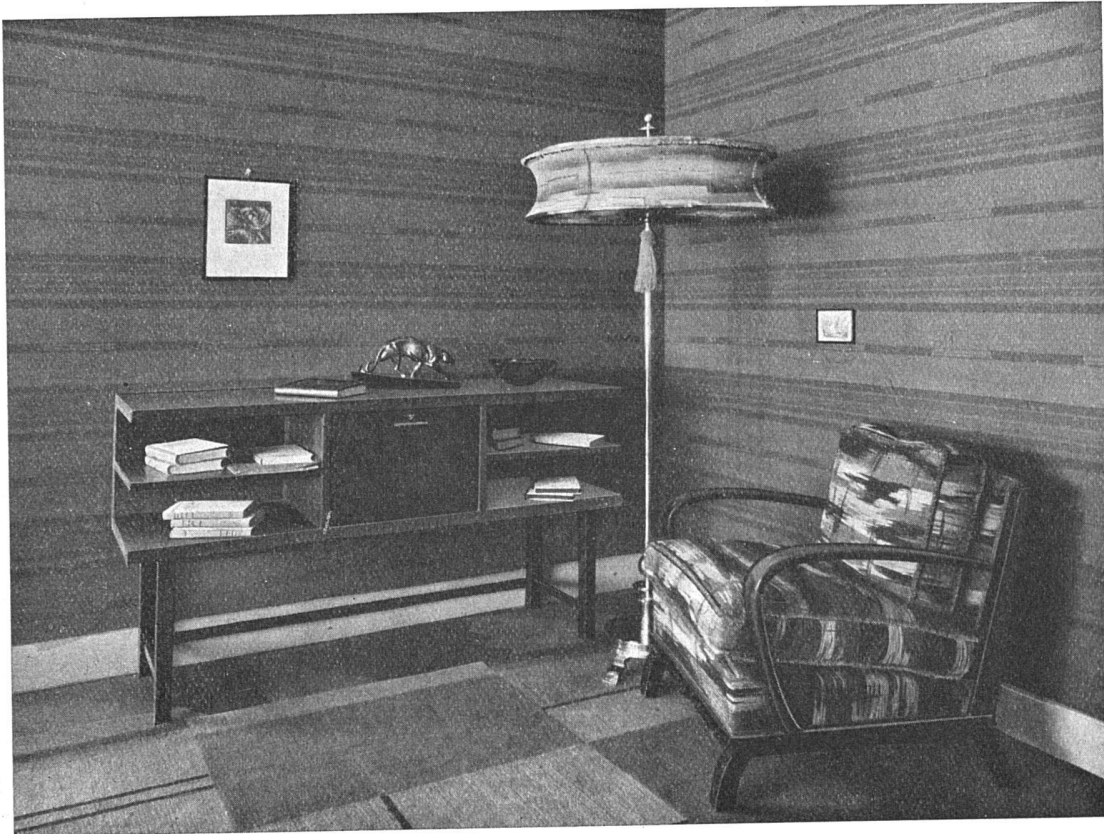
für Hotels, Villen, Geschäftshäuser, Kinos etc.

### Einige Referenzen:

Hotel Schweizerhof, Bern	Palace-Hôtel, Lausanne
Grd. Hotel Victoria, Basel	Palace-Hôtel, Davos
Carlton Hotel Tivoli, Luzern	Palace-Hôtel, Madrid
Grd. Hotel Bellevue, Gstaad	Palace-Hôtel, Bruxelles
Kurhaus Castell, Zuoz	Hôtel des Ambassadeurs, Rom
Kurhaus Cademario, Lugano	Splendide Hôtel, Marseille
Kurhaus Passugg bei Chur	Hôtel Bristol-Savoy, Lyon
Carlton-Hotel, St. Moritz	Savoy-Palace, Chamonix
Hotel Waldhaus, Vulpera	Majestic-Hôtel, Chamonix
Salinenhotel Rheinfelden	Impérial-Palace, Annecy
Savoy-Hôtel, Ouchy	Riviera-Palace, Nice
Hôtel du Château, Ouchy	Hôtel Graziella, Juan-les-Pins
etc.	etc.

**Carl Ziegler, Schaffhausen**





# Neuzeitliche Möbel Innen-Ausstattung Dekorationsstoffe, Tape- ten, Einzelmöbel aller Art

---

**J.KELLER & CO., PETERSTR. 16**

---

Gegründet 1861

**ZÜRICH**

Unser grosses Aus-  
stellungshaus gibt  
Ihnen manche Anre-  
gung. Es steht Ihnen  
immer offen

# JURASSISCHE STEINBRÜCHE A.-G., LAUFEN (JURA)

## Steinhauerarbeiten in la. Laufener Kalkstein

anderen Steinsorten in- und ausländischer Herkunft • Verkleidungsplatten

für Innen- und Aussenarbeiten • Lieferung von Rohblöcken

Übernahme von Steinhauerreparaturen

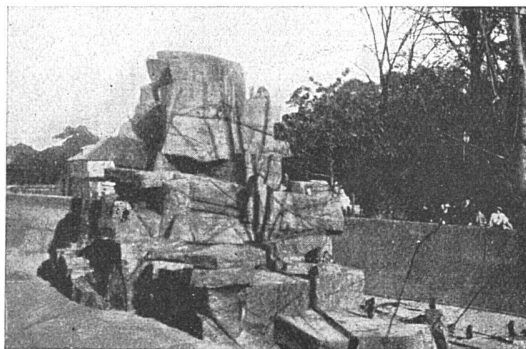
REFERENZEN: Erweiterungsbau Schweiz. Rückversicherungs-Gesellschaft Zürich (Architekten: Herren Gebr. Pfister, Zürich)  
Verwaltungsgebäude J. R. Geigy A.-G., Basel (Architekten: Herren E. & P. Vischer, Basel)

## EMIL THOMA

### BELEUCHTUNGSKOERPER



**SPENGLERARBEITEN  
DACHDECKERARBEITEN  
ASPHALTARBEITEN  
INSTALLATIONEN  
IN GAS UND WASSER  
SANITÄRE ANLAGEN  
IN SOLIDER UND SAUBERER  
AUSFÜHRUNG**



ZOO IN BASEL  
AFFENZWINGER

KÜNSTLICHE FELSEN AUF

**R**auchs **R**eform-**R**abitz





## **SUTER-STREHLER SÖHNE & CO**

Neue Magazine in unserem  
Geschäftshause Ausstel-  
lungsstrasse 36, neben dem  
Neubau der Gewerbeschule.  
Tramhalt: Klingenstrasse  
Linien 4 und 12.

Farbige Holzmöbel in gu-  
terneuzeitlicher Auffassung  
für Veranda, Wohndiele  
Vestibül, Garten, Schlafzim-  
mer, Küche und Keller  
Möbel in Eisen, Messing  
und Leichtmetall

# Ziegel und Back- steine Jahrtausende alt-noch heute das beste Baumaterial!



**+GF+** Fittings für Gas-, Wasser-, Luft-, Dampf- und andere  
Leitungen. Spezialfittings für Abwasseranlagen und Zentral-  
heizungen. Geländerfittings und fertige Geländer. Hahnen  
und Ventile.

**+GF+**

**AKTIENGESELLSCHAFT DER EISEN- UND STAHLWERKE  
VORMALS GEORG FISCHER SCHAFFHAUSEN (SCHWEIZ)**





**Garantie für Zuverlässigkeit**

gibt Ihnen das viel-  seitig verwendbare

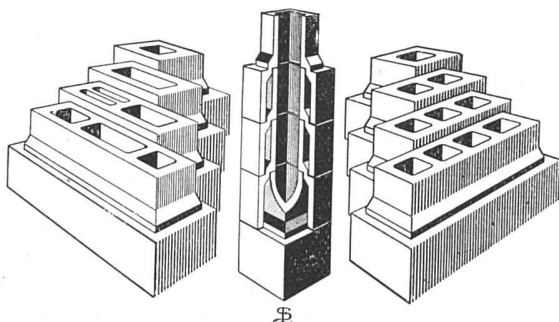
**ASFALTAM**

für Flachdach und Terrasse als Belag und Isolierung  
Wir dienen Ihnen gerne mit Kostenberechnungen,  
Vorschlägen und Mustern. Lieferung zu den gün-  
stigsten Bedingungen, Übernahme der ganzen Ar-  
beitsausführung durch

**Bernhard Hitz, Uster** Tel. 326



## VULKAN-KAMIN



Für Privat, Industrie und  
Fernheizungen konkurrenzlos.

Spezialkamine nach Plan mit voller Garantie  
für Feuer- und Wetterbeständigkeit!

## VULKAN-KAMINWERK DIETIKON

Schöneggstr. 32 Tel. 322 Dietikon

SWB

## Hektor Schlatter & Co. St. Gallen

WASSERGASSE 30

Telephon 401

### WERKSTÄTTEN FÜR FEINE SCHREINERARBEITEN

Uebernahme aller Art Schreinerarbeiten für den  
gesamten Innenausbau in gediegener Ausführung  
und erstklassigem gut gelagertem Material, nur  
auf Bestellung, nach Entwürfen und unter Leitung  
von Architekten

## J. Spiegel KÜHLSCHRANKFABRIK

Albisriederstr. 80 Tel. 31.444

ZÜRICH

### SPEZIALFABRIK

für

Kühlanlagen

Isolierungen, Kühlschränke

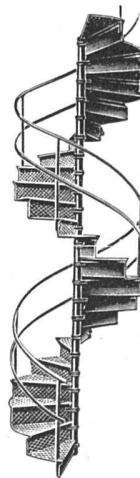
Büfetteinrichtungen

Gläserchränke

Spüleinrichtungen

## GEBR. DEMUTH BADEN

Pat. gepresste  
Treppen  
aus Rippen-  
oder Warzen-  
Blech  
in jeder  
Ausführung



Die moderne  
**BÜHNENANLAGE**

und ihre Ausstattung von

**ALB. ISLER**

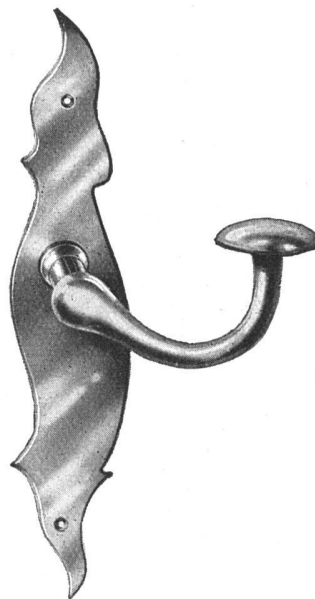
Maler am Stadttheater Zürich

entspricht technisch und künstlerisch  
allen Anforderungen der Neuzeit

**Berufsbühnen, Variété- und Kinobühnen**  
**Saalbühnen, Projekte, Übernahme**  
**ganzer Neuanlagen, Expertisen**  
Ausgezeichnete Referenzen

Adresse: Seehofstrasse 6  
Telephons: 25.515, 24.889, 44.339

**FEINE BESCHLÄGE**

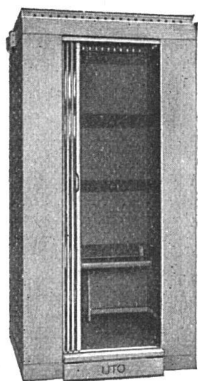


**F. Bender.**

ZÜRICH OBERDORFSTRASSE  
BESCHLÄGE WERKZEUGE TELEPHON 27 192

**UTO**

**Aufzug- und Kranfabrik A.G.**  
**Altstetten-Zürich**



Telephon  
55.310



Schutzmarke

**Elektrische Aufzüge** für jeden Zweck  
Modernste Ausführung  
**Elektrische Flaschenzüge**  
**Transportanlagen • Krane**

**HEINRICH LIER**

INGENIEUR

*Zürich, Badenerstrasse 440*

*Telephon 39.205*



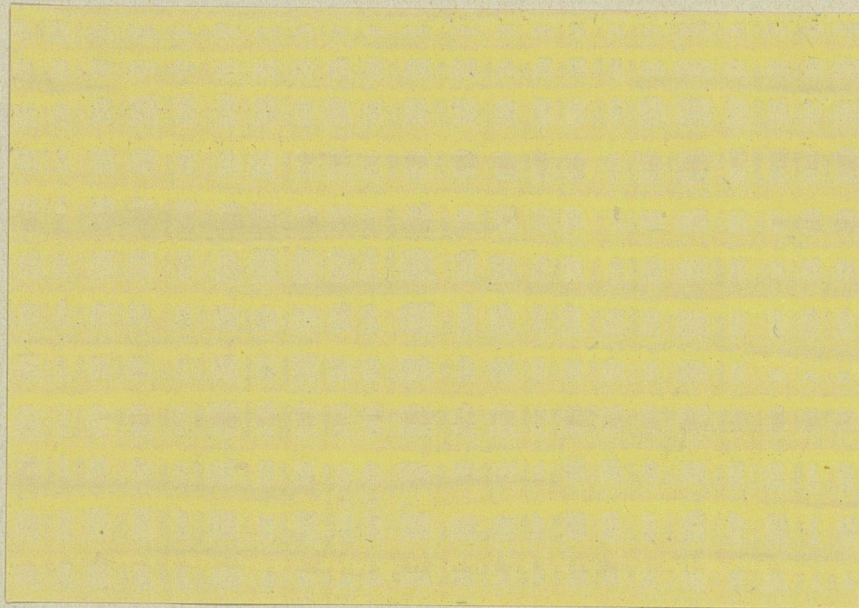
**HEIZUNG**  
**UND**  
**LÜFTUNG**



Projektierung und Ausführung von Heizungs- und  
Lüftungsanlagen jeden Systems und Umfangs



Es gibt jetzt eine Auswahl besonders brauchbarer Tapeten, die „Wohnraum“-Tapeten. Diese helfen und fast gar nicht gemusterten Papiere ergeben einen wohlthuend ruhigen und doch nicht heikeln Hintergrund. Dabei erlaubt der Preis, sie überall zu verwenden, in Einfamilienhäusern wie in Siedlungen. Hier sehen Sie einen kleinen Abschnitt als Probe.



**„Wohnraum“-Tapeten**  
**W. Wirz-Wirz AG**  
 BASEL BERN GENÈVE LAUSANNE



**Musterbücher  
 stehen zu Diensten.**



**GESELLSCHAFT DER L. VON ROLL SCHEN EISENWERKE**  
 000000 WERK : **EISENWERK KLUS** IN KLUS KT. SOLOTHURN

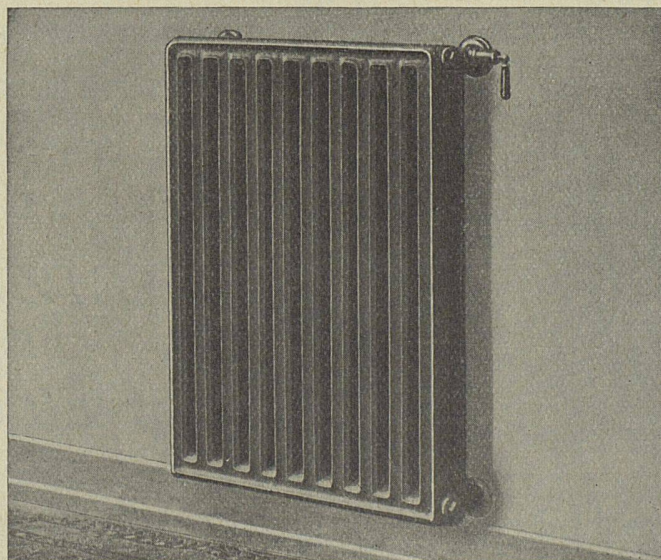


Radiator  
 für freie  
 Aufstellung

Wirksam,  
 sauber und  
 zweckmässig

Strahlung  
 nach vorn

Luft-  
 wärmende  
 Rückseite



Beste  
 Ausführung  
 erfordert  
 Wandfüsse  
 und  
 verdeckte  
 Anschlüsse  
 Spezialhahn  
 (Oederlin)  
 und  
 Rücklauf-  
 Ver-  
 schraubung

**«COLUMBUS» SONDER-RADIATOR + Patent**